

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2021. november 4. napján 14.00 órától megtartott nyilvános üléséről

Az ülés helye: Ráckevei Polgármesteri Hivatal hivatalos helyisége
2300 Ráckeve, Szent István tér 4.

Az ülés időtartama: 14:02 órától 14:35 óráig

Jelen vannak a jegyzőkönyv mellékletét képező jelenléti ív szerint:

- Kapocsi Karin, elnök
- Szógyényi Attila, elnökhelyettes
- Asztalos Csilla, nemzetiségi referens
- Kovács Péterné, pénzügyi irodavezető
- Orbán Ibolya, pénzügyi ügyintéző
- Bulyáki Szilvia igazgatási ügyintéző, jegyzőkönyv-vezető

Kapocsi Karin, elnök köszöntötte az ülésen részt vevőket és megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat 3 tagjából 2 tag jelen van, így az ülés határozatképes.

Az elnök asszony ismertette a meghívóban jelzett napirendi javaslatot, mely az alábbi:

Javasolt napirendi pontok:

1. Beszámoló a Nemzetiségi Önkormányzatnak az ÉMNOSZ 2021. évi Közgyűlésén való részvételéről
2. Beszámoló a Nemzetiségi Önkormányzat által 2021. szeptemberétől óvodás korú gyermekek körében megvalósított díjmentes német nyelvi foglalkozásokról
3. Előterjesztés projektor és vetítövászón vásárlására
4. Előterjesztés a 2021. évi előirányzatok módosítására
5. Egyebek

Kapocsi Karin, elnök a napirendi javaslatot szavazásra bocsátotta, és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 3 tag 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta az ülés napirendjét.

1. **Beszámoló a Nemzetiségi Önkormányzatnak az ÉMNOSZ 2021. évi Közgyűlésén való részvételéről**
Előadó: Kapocsi Karin, elnök

(A napirendi pont szóban került előterjesztésre)

Kapocsi Karin, elnök ismertette, hogy az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége 2021. október 9. napján Visegrádon tartotta meg éves rendes Közgyűlését és Közmeghallgatását, melyen Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata is képviseltette magát.

A Közgyűlésen egyeztetéseket folytattak a résztvevő nemzetiségi önkormányzatok a 2022. évi parlamenti választások kapcsán arról, hogy az egyes települési nemzetiségi önkormányzatokra milyen előkészítő feladatok hárulnak annak érdekében, hogy 2022-től is lehessen a magyarországi német nemzetiségeknek országgyűlési képviselője.

Első lépésként még az idei év november-december hó folyamán a nemzetiségi választópolgárok nemzetiségi névjegyzékbe való regisztrálását szükséges ehhez aktívan segítenie a nemzetiségi önkormányzatnak.

Kapocsi Karin, elnök kérte a nemzetiségi önkormányzat képviselő testületét, hogy a Nemzetiségi Önkormányzatnak az ÉMNOSZ 2021. évi Közgyűlésén való részvételéről szóló beszámolót fogadja el.

Kapocsi Karin, elnök a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 2 tag igen szavazattal, tartózkodás, és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:

18/2021. (XI.4.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybaléptetéséről szóló 27/2021.(I.29.) számú Kormányrendeletben foglaltak szerint, és a 307/2021.(VI.5.) Kormányrendeletben kapott felhatalmazás alapján, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) bekezdése szerint eljárva - az alábbi döntést hozza:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1., **elfogadja a beszámolót** az Észak-magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége 2021.október 9. napján megtartott Közgyűléséről és Közmeghallgatásáról, és

2., **a nemzetiségi érdekképviselői feladatai körében vállalja, hogy a 2022. évi országgyűlési választások kapcsán a német nemzetiségi listaállításhoz szükséges nemzetiségi névjegyzékbe történő regisztrációt a személyes közreműködésével, aktívan segíti elő Ráckeve településen.**

Felelős: Kapocsi Karin, elnök

Határidő: 2021. december 31.

2. Beszámoló a Nemzetiségi Önkormányzat által 2021. szeptemberétől óvodás korú gyermekek körében megvalósított díjmentes német nyelvi foglalkozásokról

Előadó: Kapocsi Karin, elnök

(A napirendi pont szóban került előterjesztésre)

Kapocsi Karin, elnök tájékoztatta a képviselő testületet, hogy 2021. szeptember hótól hetente tart német nyelven játékos foglalkozásokat óvodás korú gyermekek részére a Népművészeti Házban a Magyarországi Harmonikások Kulturális Egyesülete által erre a célra biztosított helységben.

Jelenleg 15 gyermek látogatja rendszeresen a foglalkozásokat, amelyek minden kedden 17 órától 17 óra 45 percig tartanak, és a gyerekek nagyon élvezik.

Az idei tervek között szerepel, hogy Karácsony előtt a gyermekek szüleivel közösen fognak készülni az Ünnepre, hagyományos német süteményeket, ételeket készíteni és az Ünneppel kapcsolatos német hagyományokat ezáltal feleleveníteni és a gyerekekkel is megismertetni.

Elmondta továbbá, hogy már a 2022. évre vonatkozóan is vannak programtervek a gyermek német foglalkozások kapcsán, szeretnék majd a német testvérvárosi kapcsolatok évfordulóját, és a német vendégeket műsorral köszönteni.

Kapocsi Karin, elnök kérte a képviselő testületet a beszámolója elfogadására.

Kapocsi Karin, elnök a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 2 tag 2 igen szavazattal, tartózkodás, és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:

19/2021. (XI.4.) számú RNNÖ Határozat

„Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybaléptetéséről szóló 27/2021.(I.29.) számú Kormányrendeletben foglaltak szerint, és a 307/2021.(VI.5.) Kormányrendeletben kapott felhatalmazás alapján, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) bekezdése szerint eljárva - az alábbi döntést hozza:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. elfogadja a beszámolót arról, hogy Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kapocsi Karin elnök személyes közreműködésével a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében 2021. szeptember hónaptól ráckevei óvodás gyermekek részére szervez heti rendszerességgel, ingyenes, hagyományápoló, német nyelvű foglalkozásokat,
2. hagyományápoló, nemzetiségi családi karácsonyi sütés-főzést, és kézműves foglalkozást szervez 2021. decemberében,
3. megkezdí a felkészülést a 30 éves caldeni testvérvárosi kapcsolatok 2022. évi megünneplésére, és a német testvértelepülés ráckevei vendégül látására.

Felelős: Kapocsi Karin, elnök

Határidő: folyamatos

3. Előterjesztés projektor és vetítővászon vásárlására

Előadó: Kapocsi Karin, elnök

(A napirendi pont szóban került előterjesztésre)

Kapocsi Karin, elnök ismertette, hogy a német nyelvű gyermekfoglalkozásokat szeretnék interaktívabbá tenni, emiatt szeretne a nemzetiségi önkormányzat egy projektort és egy vetítővásznat vásárolni.

Ezek az eszközök változatosabbá, színvonalasabbá tennék a foglalkozásokat, illetve rendezvényeken is használhatóak lennének a későbbiekben, például a testvérvárosi találkozón a régi közös fotók kivetítése is jó közösségi program lehetne.

A nemzetiségi önkormányzat három ráckevei vállalkozástól kért árajánlatot az eszközbeszerzésre, és a legkedvezőbb, legolcsóbb ajánlatot adó vállalkozástól szeretné megrendelni az eszközöket. Részletesen ismertette az egyes ajánlatok tartalmát.

Elmondta, hogy a 2021. évi költségvetésében nem képzett ilyen eszközbeszerzésre előirányzatot a nemzetiségi önkormányzat, ezért szükséges külön döntést hozni a vásárlást megelőzően.

Kapocsi Karin, elnök ismertette a határozati javaslatot, és felkérte a képviselő testületet a szavazásra az előterjesztés szerinti határozati javaslat tekintetében.

A testület 3 tagja közül a jelenlévő 2 tag 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:

20/2021. (XI.4.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybaléptetéséről szóló 27/2021.(I.29.) számú Kormányrendeletben foglaltak szerint, és a 307/2021.(VI.5.) Kormányrendeletben kapott felhatalmazás alapján, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) bekezdése szerint eljárva - az alábbi döntést hozza:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. a nemzetiségi önkormányzat szervezésében megvalósult gyermek német nyelvi foglalkozások interaktívabbá tételéhez, illetve a jövőben szervezésre kerülő nemzetiségi kulturális programjai technikai feltételeinek szélesebb körű biztosítása érdekében **1 db projektort, és 1 db vetítővásznat vásárol,**
2. amelyek **az árajánlatok közül a legalacsonyabb árat ajánló vállalkozástól kerülnek beszerzésre bruttó 218.340,- Ft, azaz bruttó kétszáztizennyolcezer-háromszáznegyven forint összegben.**

Az eszközbeszerzés forrása a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi központi költségvetési működési támogatása

Felelős: Kapocsi Karin, elnök

A határozat végrehajtásában közreműködik:

Kovács Péterné, pénzügyi irodavezető

Határidő: 2021.december 31.

4. Előterjesztés a 2021. évi előirányzatok módosítására

Előadó: Kovács Péterné, pénzügyi irodavezető

(A napirendi ponthoz tartozó előterjesztés a jelen jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi)

Kovács Péterné, pénzügyi irodavezető tájékoztatta a nemzetiségi önkormányzat képviselő testületét a nemzetiségi önkormányzat aktuális pénzügyi adatairól, bankszámla

egyenlegéről, és a 2021. évi központi költségvetési támogatások eddigi felhasználásáról. Elmondta, hogy javasolt előirányzat-módosítást közjegyzői díj felmerülése, és a caldeni testvértelepülés vendégül látása miatt beszerzett anyagok indokolják, továbbá a tervezett projektor, és vetítövászón miatt is szükséges átcsoportosítás a felhalmozási célú kiadások előirányzat javára.

Kapocsi Karin, elnök felkérte a képviselő testületet a szavazásra az előterjesztés szerinti határozati javaslat tekintetében, és a testület 3 tagja közül a jelenlévő 2 tag 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:

21/2021. (XI.4.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybaléptetéséről szóló 27/2021.(I.29.) számú Kormányrendeletben foglaltak szerint, és a 307/2021.(VI.5.) Kormányrendeletben kapott felhatalmazás alapján, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) bekezdése szerint eljárva - az alábbi döntést hozza:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2021. évi költségvetése előirányzat-módosítását az alábbiak szerint állapítja meg:

A bevételi és kiadási előirányzatot **1.667.388,- Ft** összegben állapítja meg, amelyből

Személyi juttatások:	601.000,-Ft
Munkavállalót és munkaadót terhelő járulékok:	130.000,-Ft
Dologi kiadások:	139.116,-Ft
Működési célú kiadások ÁH-on kívülre:	421.982,- Ft
Működési célú kiadások ÁH-on belülre:	80.000,- Ft
Előző évi elszámolásból származó kiadások:	76.950,- Ft
Felhalmozási célú támogatások:	0,- Ft
Felhalmozási célú kiadások:	218.340,-Ft

Felelős: Kapocsi Karin, elnök

A határozat végrehajtásában közreműködik:

Kovács Péterné pénzügyi irodavezető

Határidő: 2021. november 4.

5. Egyebek

Előadó: Kapocsi Karin, elnök

(A napirendi pont szóban került előterjesztésre)

Kapocsi Karin, elnök elmondta, hogy a 2021. évre már nem tervez újabb programokat a nemzetiségi önkormányzat, mert szeretnének elkezdni már a 2022. évre készülni.

2022.-ben lesz 20 éves a Magyarországi Harmonikások Kulturális Egyesülete, mellyel együttműködési megállapodást kötöttek közös rendezvények megvalósítására.

2022.-ben ünneplik majd a német testvérvárosi kapcsolatok 30. évfordulóját is, szeretnék ezt olyan fesztivál keretében megtenni, ahová a korábbi polgármestereket és képviselőket is meghívják.

Ennek a tervezett jövő évi rendezvénynek a finanszírozására pályázatot nyújtottak be az Országos Német Kultúregyesület segítségével, 1 millió 50 ezer Ft összegre pályáznak, de még nem kaptak visszajelzést az eredményről.

Kapocsi Karin, elnök kérte a képviselő testületet a fenti beszámolója elfogadására.

A képviselő testület 3 tagja közül a jelenlévő 2 tag 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi döntését:

22/2021. (XI.4.) számú RNNÖ Határozat

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybaléptetéséről szóló 27/2021.(I.29.) számú Kormányrendeletben foglaltak szerint, és a 307/2021.(VI.5.) Kormányrendeletben kapott felhatalmazás alapján, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) bekezdése szerint eljárva - az alábbi döntést hozza:

Ráckeve Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a beszámolót a 2022. évre tervezett programokról, és a nemzetiségi önkormányzat által a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések költségvetési támogatása” a testvérvárosi kapcsolatok 30 éves fennállásának megünneplése finanszírozására a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-hez NKUL-KP-1-2022 kódszámon benyújtott pályázatáról **elfogadja.**

Felelős: Kapocsi Karin, elnök

A határozat végrehajtásában közreműködik:

Kovács Péterné pénzügyi irodavezető

Határidő: 2021. november 4.

Egyéb kérdés, észrevétel nem érkezett, így Kapocsi Karin, elnök megköszönte a résztvevők munkáját és az ülést **14 óra 35 perckor bezárta.**

Kapocsi Karin
Kapocsi Karin
elnök



Szógyényi Attila
elnökhelyettes, jkv. hitelesítő
Szógyényi Attila

A jegyzőkönyvet készítette:

Bulyáki Szilvia
Bulyáki Szilvia
Igazgatási ügyintéző